

国際交流・国際理解

日本語

語学

ホストファミリー

国際理解

★イベント協力★
YYcafe

サポーター
登録のご案内

財団法人山形県国際交流協会 (AIRY) <http://www2.jan.ne.jp/~airy/>

山形市国際交流協会 (YIFA) <http://www.yifa.jp>



県内在住外国人登録者数は、平成19年12月現在約7,400人で、この10年間では約2倍に増えました。日本人にとっても外国人にとっても住みよい「多文化共生社会」の実現に向けて、両協会では様々な取り組みをしていますが、何よりも地域の皆様のサポートが必要不可欠です。

今回の登録更新では、これまで以上に皆様に活動していただけるように、次の2点を変更します。

一つ目は、これまでの名称「ボランティア」という言葉を「サポーター」というふうに改めます。

二つ目は、これまで「外国人ボランティア」として外国人のみの登録にしていたところを、日本人の方でも外国経験が長く、その国の文化等をひろく皆様にご紹介していただける方にも登録していただく「国際理解サポーター」というふうに名称を変更します。

ぜひ多くの方々のご協力をお待ちしておりますので、ご登録よろしくお願いたします。



○種類○

語学

【通訳】 イベントやレセプションなど外部依頼によるものや両協会が主催する事業においての簡単な通訳。

【翻訳】 手紙文や掲示物、ちらしなどの簡単な翻訳。

日本語

居住地域に教室がないこと、学習希望者の生活パターンと教室開催日・時間が合わないことなどから、日本語を習いたくても習えない方がいます。そういった方のために、個人指導をして下さる方を募集します。

ホストファミリー

自治体や教育機関、国際交流関係団体等からの依頼で、来県する外国人などのホームステイ受入をして下さる家庭を募集しています。また、宿泊を伴わないホームビジットの受入をして下さる方も募集しています。

国際理解

学校や地域の様々な所へ出向き、各国の文化紹介や、依頼者のニーズにあわせた活動をしてもらいます。特に小学校からは各国の簡単なゲームや学校制度の違い、中学・高校からはテーマに沿ったディスカッション等を要望されるケースが多いようです。日本語で対応できる在住外国人の方、外国文化等を紹介できる日本人の方を募集します。

イベント協力 YYcafe

毎月第2・第4土曜日、午後2時から4時まで両センターで行われ、**どなたでも気軽に参加できる国際交流イベント「YYcafe」**。そのお手伝いをして下さる方を募集します。またハロウィーンなど特別企画の時には、事前の準備から一緒に活動していただきます。

AIRY

YIFA

登録条件

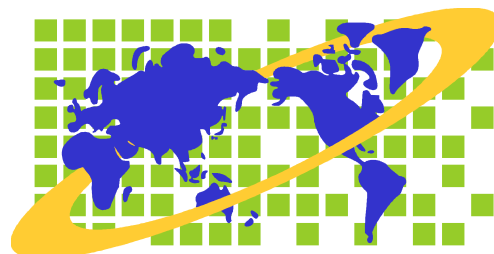
興味関心のある方は誰でも登録可能です。ただし、「日本語」は、両協会または他団体が主催する養成講座、研修会、通信講座の受講歴があることとします。

登録方法

別紙登録用紙に記入し、協会に提出して下さい。

登録受付

随時受け付けしています。



相互登録

財団法人山形県国際交流協会（AIRY）と山形市国際交流協会（YIFA）では、相互登録を行っています。ただし、AIRYまたはYIFAどちらかの登録も可能です。

登録期間

登録日から当該年度末（3月末）までとします。ただし、登録解除の申し出がなければ次年度も自動更新されます。また、3年毎に登録内容の一斉更新を行います。住所変更や記入事項に変更がある場合は、その都度事務局にお知らせください。

登録後の活動

両協会または外部団体、個人から要請があった場合、その条件等に合う方を登録者の中から本人の了承を得て紹介します。活動内容の詳細と待遇等については当事者間でお話していただくこともあります。また、協会が主催する研修会があります。

登録者の保護

登録者の情報は、両協会が責任を持って管理し、直接外部へ出すことはしません。

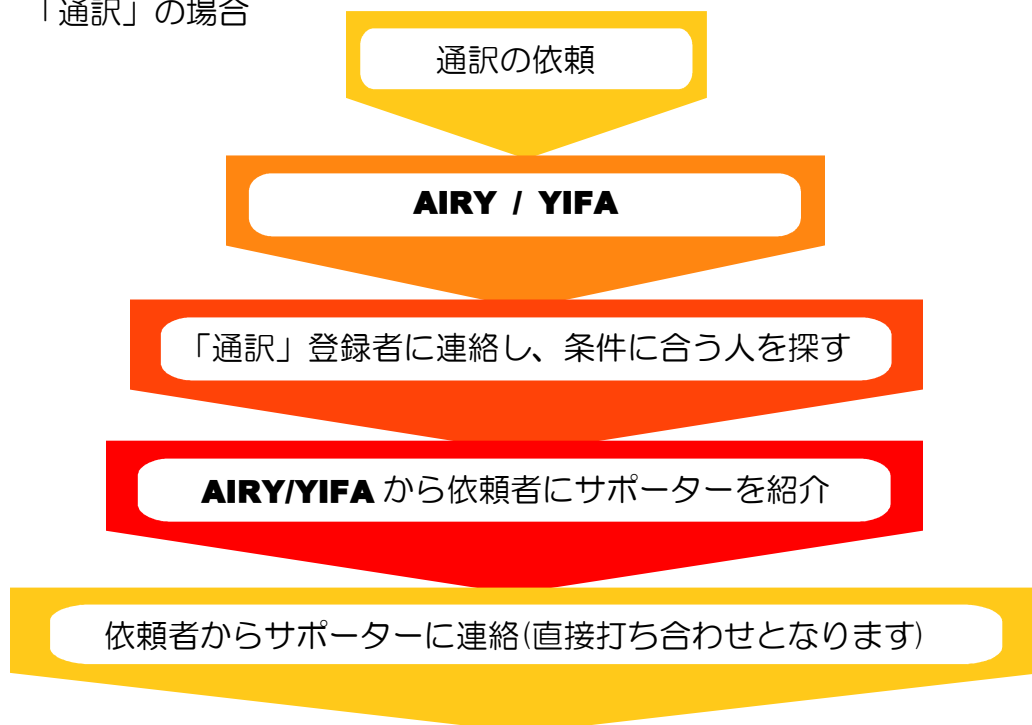
※ただし、相互登録を希望する登録者については、財団法人山形県国際交流協会と山形市国際交流協会で情報を共有いたしますのでご了承下さい。

その他

両協会は、紹介後の当事者同士のトラブル、交渉に関して一切の関与をしないこととし責任を負いません。

具体的な紹介までの流れ

<例 1> 「通訳」の場合



<例 2> ホストファミリーの場合



お問合せ

財団法人山形県国際交流協会 TEL : 023-647-2560/FAX : 023-646-8860/Email : airy@jan.ne.jp

山形市国際交流協会 TEL : 023-647-2277/FAX : 023-647-2278/Email : yifa@ma.catvy.ne.jp

いずれも、〒990-8580 山形市城南町1丁目1番1号 霞城セントラル2階